



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Woensdag

Mercredi

08-07-2015

08-07-2015

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Agenda	1	Ordre du jour	1
<i>Sprekers: Laurette Onkelinx</i> , voorzitter van de PS-fractie, <i>Catherine Fonck</i> , voorzitter van de cdH-fractie, <i>Georges Gilkinet</i> , <i>Karin Temmerman</i> , voorzitter van de sp.a-fractie, <i>Raoul Hedebouw</i>		<i>Orateurs: Laurette Onkelinx</i> , présidente du groupe PS, <i>Catherine Fonck</i> , présidente du groupe cdH, <i>Georges Gilkinet</i> , <i>Karin Temmerman</i> , présidente du groupe sp.a, <i>Raoul Hedebouw</i>	
ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	3	PROJETS ET PROPOSITIONS	3
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (1215/1-3)	3	Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (1215/1-3)	3
<i>Algemene bespreking</i>	3	<i>Discussion générale</i>	3
<i>Sprekers: Koenraad Degroote</i> , rapporteur, <i>Sarah Smeyers</i>		<i>Orateurs: Koenraad Degroote</i> , rapporteur, <i>Sarah Smeyers</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	4	<i>Discussion des articles</i>	4
Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de nadere regels voor de werking van het Interfederaal Instituut voor de statistiek, van de raad van bestuur en de Wetenschappelijke comités van het Instituut voor de nationale rekeningen, gedaan te Brussel op 15 juli 2014 (1136/1-3)	4	Projet de loi portant assentiment à l'Accord de Coopération entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région Wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire française concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de statistique, du conseil d'administration et des Comités scientifiques de l'Institut des comptes nationaux, fait à Bruxelles, le 15 juillet 2014 (1136/1-3)	4
<i>Algemene bespreking</i>	5	<i>Discussion générale</i>	5
<i>Bespreking van de artikelen</i>	5	<i>Discussion des articles</i>	5
Wetsontwerp houdende de omzetting van de richtlijn 2012/28/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 inzake bepaalde toegestane gebruikswijzen van verweesde werken (1151/1-3)	5	Projet de loi transposant la directive 2012/28/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 sur certaines utilisations autorisées des oeuvres orphelines (1151/1-3)	5
<i>Algemene bespreking</i>	5	<i>Discussion générale</i>	5
<i>Sprekers: Frank Wilrycx</i> , rapporteur		<i>Orateurs: Frank Wilrycx</i> , rapporteur	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	5	<i>Discussion des articles</i>	5
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (1187/1-3)	6	Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (1187/1-3)	6

<i>Algemene bespreking</i>	6	<i>Discussion générale</i>	6
<i>Bespreking van de artikelen</i>	6	<i>Discussion des articles</i>	6
Voorstel van resolutie met betrekking tot open data bij de NMBS-groep (1117/1-6)	6	Proposition de résolution relative aux données ouvertes au sein du Groupe SNCB (1117/1-6)	6
<i>Bespreking</i> Sprekers: Jef Van den Bergh, Gilles Foret, David Geerts, Peter Dedecker, Marcel Cheron	6	<i>Discussion</i> Orateurs: Jef Van den Bergh, Gilles Foret, David Geerts, Peter Dedecker, Marcel Cheron	6
Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte betreft (540/1-9)	10	Proposition de loi modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la possibilité de transmission d'une maladie contagieuse grave (540/1-9)	10
- Wetsvoorstel tot aanvulling van het Wetboek van strafvordering met een regeling voor het onderzoek naar de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte bij gelegenheid van een strafbaar feit (109/1-3)	11	- Proposition de loi complétant le Code d'instruction criminelle en vue de régler la procédure de dépistage d'une maladie contagieuse grave transmise lors de la commission d'une infraction (109/1-3)	11
<i>Algemene bespreking</i> Sprekers: Stefaan Van Hecke, rapporteur, Carina Van Cauter, Sonja Becq, Sophie De Wit, Philippe Goffin	11	<i>Discussion générale</i> Orateurs: Stefaan Van Hecke, rapporteur, Carina Van Cauter, Sonja Becq, Sophie De Wit, Philippe Goffin	11
<i>Bespreking van de artikelen</i>	14	<i>Discussion des articles</i>	14

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 08 JULI 2015

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 08 JUILLET 2015

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.22 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Daniel Bacquelaine en Theo Francken.

Berichten van verhindering

Ambtsplicht: Aldo Carcaci
Gezondheidsredenen: Wouter Raskin
Zwangerschapverlof: Evita Willaert
OVSE: Rita Bellens, Nahima Lanjri

Federale regering

Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid: met zending buitenslands (*Luxemburg*)
Pieter De Crem, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel
Elke Sleurs, staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden: met zending buitenslands

01 Agenda

De **voorzitter**: Zoals afgesproken in de Conferentie van voorzitters stel ik voor om alle amendementen op het wetsontwerp over de pensioenen nu meteen in te dienen.

Ik zal zelf het advies van de Raad van State vragen zodat de amendementen onmiddellijk vertaald en naar de Raad van State verzonden kunnen worden.

La séance est ouverte à 14 h 22 par M. Siegfried Bracke, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Daniel Bacquelaine et Theo Francken.

Excusés

Devoirs de mandat: Aldo Carcaci
Raisons de santé: Wouter Raskin
Congé de maternité: Evita Willaert
OSCE: Rita Bellens, Nahima Lanjri

Gouvernement fédéral

Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique: en mission à l'étranger (*Luxemburg*)
Pieter De Crem, secrétaire d'État au Commerce extérieur
Elke Sleurs, secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des grandes Villes: en mission à l'étranger

01 Ordre du jour

Le **président**: Comme convenu en Conférence des Présidents, je propose que tous les amendements au projet de loi sur les pensions soient présentés immédiatement.

Je demanderai moi-même l'avis du Conseil d'État, de sorte que les amendements puissent être traduits immédiatement et envoyés au Conseil

d'État.

Ik stel dan ook voor om de bespreking van het pensioenontwerp te verdagen tot wij de adviezen van de Raad van State hebben ontvangen. Gaat iedereen daarmee akkoord?

01.01 Laurette Onkelinx (PS): Dit dossier is belangrijk voor de meerderheid én de oppositie, maar vooral ook voor de betrokken personen. Wij vinden het ontwerp onrechtvaardig en een bron van ongelijkheid en discriminatie.

We hebben een reeks amendementen die niet aan de Raad van State moeten worden overgezonden, en een andere reeks amendementen waarvoor dat wel moet gebeuren.

Ik denk dat de oppositie voldoende talrijk aanwezig is om een opschorting van het debat te eisen, in afwachting van het advies van de Raad van State. Het is geen probleem als u het zelf doet, zoals we hebben gezegd in de Conferentie van voorzitters. Ik dien zoals afgesproken de amendementen in.

De **voorzitter:** Als er andere leden amendementen hebben, wil ik vragen ze nu in te dienen.

01.02 Catherine Fonck (cdH): Ik heb de amendementen met het oog op de verzending naar de Raad van State bezorgd aan mevrouw de griffier. Ze zijn gebaseerd op de antwoorden – of het gebrek aan antwoorden – van de minister, ook met betrekking tot de bepalingen die retroactief zullen worden toegepast bij de inwerkingtreding van die wet. Vooral dat laatste punt brengt ons ertoe het advies van de Raad van State te vragen.

01.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Onze fractie heeft amendementen ingediend opdat er eindelijk in het pensioendebat zou rekening worden gehouden met de arbeidsomstandigheden en de mogelijkheden van arbeidsherverdeling.

We stonden op het punt het advies aan de Raad van State te vragen. U doet dat nu om te voorkomen dat de meerderheid de neuzen moet tellen.

We moeten niet alleen langer werken, maar we moeten ook werk voor iedereen hebben.

01.04 Karin Temmerman (sp.a): Ik wil hier geen discussie over de inhoud starten, maar ik merk op dat we onze amendementen ingediend hebben omdat dit wetsontwerp een onrechtvaardigheid inhoudt. Ik wil bovendien de vrouwonvriendelijkheid

Je propose dès lors de suspendre la discussion du projet de loi sur les pensions jusqu'à ce que nous ayons reçu l'avis du Conseil d'État. Tout le monde y consent-il?

01.01 Laurette Onkelinx (PS): Ce dossier important pour la majorité et pour l'opposition l'est surtout pour les personnes concernées. Nous trouvons le projet injuste, porteur d'inégalités et de discriminations.

Nous avons une série d'amendements qui ne doivent pas être envoyés au Conseil d'État et une autre série qui doivent lui être envoyés.

Je pense que l'opposition est en nombre suffisant pour réclamer que les débats soient suspendus en attendant l'avis du Conseil d'État. Si vous le faites vous-même, comme nous l'avons dit en Conférence des présidents, il n'y a pas de problème. Je dépose les amendements comme prévu.

Le **président:** Si d'autres membres ont des amendements, qu'ils veuillent bien les déposer maintenant.

01.02 Catherine Fonck (cdH): J'ai remis à Mme la greffière les amendements pour envoi au Conseil d'État. Ceux-ci se basent sur des réponses ou des non-réponses du ministre, y compris sur des dispositions qui ont un effet rétroactif par rapport à l'entrée en vigueur de cette loi. C'est surtout en raison de ce dernier élément que nous sollicitons l'avis du Conseil d'État.

01.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Notre groupe a déposé des amendements visant à envisager enfin la question de la pension en tenant compte des conditions de travail et des possibilités de partage du travail.

Nous étions prêts à demander cet avis au Conseil d'État. Vous le faites, évitant à la majorité de devoir se compter.

Il faut non seulement travailler plus longtemps, mais il faut travailler tout court.

01.04 Karin Temmerman (sp.a): Loin de moi l'idée de vouloir entamer une discussion sur le contenu mais je voudrais faire observer que si nous avons déposé des amendements, c'est parce que ce projet de loi est entaché d'une injustice. En outre, je

van het ontwerp nogmaals benadrukken. We wachten nu af wat de Raad van State erover te zeggen heeft.

01.05 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*Nederlands*): Ook wij hebben amendementen ingediend.

(*Frans*) Er huist een grote sociale onrechtvaardigheid in deze wet. Sommige werknemers sterven vroeger dan andere, als gevolg van hun zware arbeidsomstandigheden en hun sociale situatie. Dat hebben we uiteengezet in onze amendementen.

Mijnheer de voorzitter, heeft u een idee van de timing van de werkzaamheden in verband met het wetsontwerp '67 jaar'?

De **voorzitter**: Ik kan dat nog niet precies zeggen. Als de amendementen, die in beide talen vertaald moeten worden, vanmiddag aan de Raad van State worden overgezonden, wordt het advies ingewacht tegen 17 juli aanstaande. Er is evenwel nog veel vertaalwerk te doen. Als de amendementen morgen worden overgezonden, zal de plenaire vergadering niet vóór 23 of 24 juli kunnen worden gehouden.

De behandeling van dit wetsontwerp wordt bijgevolg verdaagd naar een volgende vergadering.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 8 juli 2015, stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nrs 1215/1 tot 3, in te schrijven.

De heer Koenraad Degroote zal mondeling verslag uitbrengen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Ontwerpen en voorstellen

02 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (1215/1-3)**

Algemene bespreking

02.01 **Koenraad Degroote**, rapporteur: Dit wetsontwerp beoogt een toename van het aantal

tiens à souligner encore une fois la misogynie du projet. Nous attendons ce que le Conseil d'État aura à dire à ce sujet.

01.05 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Nous avons également déposé des amendements.

(*En français*) Il y a une injustice sociale importante dans cette loi. Certains travailleurs décèdent avant d'autres, en raison de la pénibilité de leur travail et de leur condition sociale. C'est ce que nous avons développé dans nos amendements.

Monsieur le président, a-t-on déjà une idée du timing des travaux au sujet du projet de loi "67 ans"?

Le **président**: Pas avec précision. Si les amendements, traduits dans les deux langues, sont transmis au Conseil d'État cette après-midi, l'avis sera attendu pour le 17 juillet prochain. Mais il y a beaucoup de travail en termes de traduction. Si l'on transmet ces amendements demain, nous ne pourrions pas tenir la séance plénière avant le 23 ou le 24 juillet.

Le traitement de ce projet de loi est par conséquent reporté à une réunion ultérieure.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 8 juillet 2015, je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n°s 1215/1 à 3.

M. Koenraad Degroote fera un rapport oral.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Projets et propositions

02 **Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (1215/1-3)**

Discussion générale

02.01 **Koenraad Degroote**, rapporteur: Ce projet de loi vise à étendre le cadre légal des greffiers du

griffiers dat werkzaam is bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV). Ook al is het aantal magistraten inmiddels verhoogd, toch is deze verhoging van het aantal griffiers noodzakelijk omdat er door een verhoogde instroom een achterstand is ontstaan in de behandeling van beroepen. Alle dossiers moeten behoorlijk afgehandeld kunnen worden.

De leden hebben in de commissie hun mening vertolkt en na de uiteenzetting van de staatssecretaris werd het ontwerp unaniem goedgekeurd. (*Applaus*)

02.02 Sarah Smeyers (N-VA): Dit ontwerp wil het aantal griffiers bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) verhogen van 10 naar 14. Gemiddeld zijn er zo een 26.000 beroepen per jaar en er is een enorme achterstand gegroeid. De RvV kon vreemdelingen hierdoor niet langer de noodzakelijke rechtsbescherming garanderen, noch de dossiers binnen een redelijke termijn afhandelen.

Het is de bedoeling dat er bij de RvV met administratieve inhaalcellen wordt gewerkt om dossiers aan te pakken die louter schriftelijk kunnen worden afgehandeld zodat op die manier de achterstand kan weggewerkt worden. Gekoppeld aan de toename van het aantal griffiers is de RvV aldus gewapend om een mogelijke grote instroom van nieuwe dossiers te kunnen trotseren.

Dit wetsontwerp werd in de commissie unaniem goedgekeurd. We rekenen erop dat dit ook het geval zal zijn in de plenaire vergadering. (*Applaus*)

De **voorzitter:** De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1215/3)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

03 Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale

Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE). Même si le cadre des magistrats a déjà été augmenté, cette extension du cadre des greffiers est nécessaire parce qu'un afflux croissant de dossiers a fait apparaître un arriéré dans le traitement des recours. Or tous les dossiers doivent pouvoir être traités correctement.

En commission, les membres ont exprimé leur position et, après l'exposé du secrétaire d'État, le projet a été adopté à l'unanimité. (*Applaudissements*)

02.02 Sarah Smeyers (N-VA): Ce projet tend à porter de dix à quatorze le nombre de greffiers du Conseil du Contentieux des Étrangers. Environ 26 000 recours sont introduits chaque année en moyenne et l'arriéré est très important. De ce fait, le CCE ne peut plus garantir la sécurité juridique requise pour les étrangers concernés ni traiter les dossiers dans un délai raisonnable.

L'objectif poursuivi est de permettre au CCE de travailler avec des cellules administratives de rattrapage dans les dossiers pouvant uniquement être traités par écrit, en vue de résorber le retard accumulé. Grâce à cette mesure et à l'augmentation du nombre de greffiers, le CCE est donc paré pour affronter un éventuel afflux massif de nouveaux dossiers.

Ce projet de loi a été approuvé à l'unanimité en commission. Nous espérons qu'il en sera de même en séance plénière. (*Applaudissements*)

Le **président:** La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1215/3)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 en 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

03 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de Coopération entre l'État fédéral, la Région

Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de nadere regels voor de werking van het Interfederaal Instituut voor de statistiek, van de raad van bestuur en de Wetenschappelijke comités van het Instituut voor de nationale rekeningen, gedaan te Brussel op 15 juli 2014 (1136/1-3)

Algemene bespreking

Mevrouw Dierick, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1136/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 2 worden artikel per artikel aangenomen, evenals de bijlage.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

04 Wetsontwerp houdende de omzetting van de richtlijn 2012/28/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 inzake bepaalde toegestane gebruikswijzen van verweesde werken (1151/1-3)

Algemene bespreking

04.01 Frank Wilrycx, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1151/3)

Het wetsontwerp telt 19 artikelen.

flamande, la Région Wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale et la Commission communautaire française concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de statistique, du conseil d'administration et des Comités scientifiques de l'Institut des comptes nationaux, fait à Bruxelles, le 15 juillet 2014 (1136/1-3)

Discussion générale

Mme Dierick, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1136/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 2 sont adoptés article par article, ainsi que l'annexe.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

04 Projet de loi transposant la directive 2012/28/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 sur certaines utilisations autorisées des oeuvres orphelines (1151/1-3)

Discussion générale

04.01 Frank Wilrycx, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1151/3)

Le projet de loi compte 19 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.

Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 19 worden artikel per artikel aangenomen.

Les articles 1 à 19 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

05 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (1187/1-3)

05 Projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (1187/1-3)

Algemene bespreking

Discussion générale

Mevrouw Lijnen, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

Mme Lijnen, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

De algemene bespreking is gesloten.

La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1187/1)

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1187/1)

Het wetsontwerp telt 4 artikelen.

Le projet de loi compte 4 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.

Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel aangenomen.

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

06 Voorstel van resolutie met betrekking tot open data bij de NMBS-groep (1117/1-6)

06 Proposition de résolution relative aux données ouvertes au sein du Groupe SNCB (1117/1-6)

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

Jef Van den Bergh, Inez De Coninck, Peter Dedecker, Sabien Lahaye-Battheu, Roel Deseyn, Veli Yüksel, Gilles Foret

Jef Van den Bergh, Inez De Coninck, Peter Dedecker, Sabien Lahaye-Battheu, Roel Deseyn, Veli Yüksel, Gilles Foret

Bespreking

Discussion

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1117/6)

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1117/6)

De heer Flahaux, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

M. Flahaux, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

06.01 Jef Van den Bergh (CD&V): 'Open data' werd als concept in het regeerakkoord opgenomen. Dit voorstel van resolutie ijvert ervoor dat dit concept expliciet moet worden opgenomen in de

06.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Le concept des données ouvertes a été inscrit dans l'accord de gouvernement. Cette proposition de résolution s'efforce d'intégrer explicitement ce concept dans

beheerscontracten van de NMBS en Infrabel.

Na het verdwijnen van Rail Time kunnen reizigers alleen nog maar gebruik maken van de NMBS-app die echter als weinig gebruiksvriendelijk wordt ervaren. ICT-ontwikkelaars zijn vragende partij om apps te ontwikkelen die het treinverkeer weergeven, maar dan moeten ze wel over de gegevens van de NMBS kunnen beschikken.

Open data past perfect binnen multimodaliteit waarbij diverse vervoermiddelen worden ingezet en elkaar aanvullen. Open data komt bijgevolg de reizigers én de mobiliteit ten goede. Vele overheden en spoormaatschappijen hebben dit al begrepen. In eigen land beslisten De Lijn, TEC en MIVB om hun dienstregeling ter beschikking te stellen van de populaire zoekmachines. Ook bij de NMBS beweegt er een en ander. In het najaar zou de dienstregeling van de NMBS in de toepassingen van Google opgenomen worden. Dat is echter nog niet voldoende. De NMBS zou haar statische en dynamische informatie ter beschikking moeten stellen van ontwikkelaars van gebruiksvriendelijke en efficiënte apps. Want hoe meer treinapps we laten bloeien, des te meer zal het treingebruik groeien.

06.02 Gilles Foret (MR): De digitale sector is een motor voor groei en werkgelegenheid in België en een buitenkans voor de kmo's en start-ups. De federale regering en het Parlement weten wat er op het spel staat. In die context wil de regering het gebruik van open data promoten. Men wil alle gegevens waarover met name de overheid beschikt voor iedereen toegankelijk maken. Als ze goed benut worden, kunnen ze via nieuwe diensten en toepassingen tot een grotere interactie tussen de administratie, de burgers en de bedrijven leiden.

De NMBS is het voorbeeld bij uitstek van een bedrijf waar open data nuttig zouden zijn voor alle actoren. De reizigers zouden dan bijvoorbeeld kunnen beschikken over een completere en meer gepersonaliseerde dienstverlening. Er zou meer keuzevrijheid en creativiteit zijn en de consument zou beter beschermd zijn. Ter wille van een verbetering van de kwaliteit van de geboden dienstverlening en om de opkomst van nieuwe diensten toe te laten, steunt de MR-fractie dit voorstel van resolutie waarmee de NMBS en Infrabel ertoe worden aangezet samen een opendatastrategie uit te werken. *(Applaus bij de liberalen)*

06.03 David Geerts (sp.a): Aanvankelijk stond mijn

les contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel.

L'application Rail Time ayant été supprimée, la seule solution qui s'offre encore aux voyageurs est l'application de la SNCB, perçue comme peu conviviale par ses utilisateurs. Les développeurs TIC demandent à développer des applications qui informent les voyageurs de la circulation ferroviaire, mais doivent pouvoir disposer des données de la SNCB à cette fin.

Les données ouvertes s'inscrivent parfaitement dans la multimodalité, qui met en jeu différents modes de transport complémentaires. Tant les voyageurs que la mobilité en bénéficieront dès lors. Beaucoup de pouvoirs publics et de compagnies ferroviaires l'ont déjà compris. Dans notre pays, De Lijn, le TEC et la STIB partagent leurs horaires avec les moteurs de recherche populaires. À la SNCB aussi, les choses évoluent dans ce domaine. Les horaires de la SNCB pourraient être intégrés dans les applications de Google à l'automne. Ce n'est toutefois pas encore suffisant. La SNCB devrait mettre ses informations statiques et dynamiques à la disposition des concepteurs d'applications conviviales et efficaces. Plus il y aura d'apps ferroviaires, plus nombreux seront en effet nos concitoyens qui se déplaceront en train.

06.02 Gilles Foret (MR): Le secteur numérique est un levier de croissance et d'emploi pour la Belgique et une aubaine pour les PME et les start-up. Le gouvernement fédéral et le Parlement sont conscients de ces enjeux. C'est dans cette optique que s'inscrit la volonté du gouvernement d'instaurer les données ouvertes ou *open data*. Il s'agit de mettre à la disposition de tous les données détenues notamment par les pouvoirs publics. Bien exploitées, elles permettent une interaction accrue entre l'administration, les citoyens et l'entreprise, de nouveaux services et applications.

La SNCB est l'exemple même d'entreprise où l'*open data* est profitable à tous les acteurs. Les usagers par exemple pourraient bénéficier d'un service plus complet et personnalisé. La liberté de choix, la protection des consommateurs et la créativité s'en trouveraient accrues. Pour améliorer la qualité du service offert et pour permettre l'émergence de nouveaux services, le groupe MR soutient cette proposition de résolution visant à encourager la SNCB et Infrabel à collaborer à la stratégie de données ouvertes. *(Applaudissements sur les bancs des libéraux)*

06.03 David Geerts (sp.a): Initialement, mon

fractie vrij positief tegenover dit voorstel van resolutie, maar toch is er iets fundamenteel mis mee. De dogmatische benadering vanwege de indieners heeft er dan ook toe geleid dat de sp.a de tekst niet heeft goedgekeurd in de commissie. De basisidee inzake open data in deze resolutie is correct, maar het stoort ons dat considerans D bepaalt dat de overheid moet 'loslaten' wat de samenleving en de privésector kunnen doen. Dat is meteen ook de rode draad van deze meerderheidsresolutie: alles wat overheid is, is de facto slecht. De sp.a kan een dergelijke zienswijze absoluut niet steunen.

Ons amendement wil considerans D aanpassen, zodat er samenwerking tussen de overheid en private app-ontwikkelaars mogelijk wordt en de dienstverlening aan de reizigers kan worden geoptimaliseerd. Het verleden heeft immers aangetoond dat zo een samenwerking mogelijk is en dat iedereen daarvan alleen maar beter kan worden. Ik stel mij bovendien de vraag of het geen kerntaak is van de NMBS om de data te verzamelen en te monitoren.

In de resolutietekst wordt alles overgelaten aan de privésector. Op zich vormt dit geen probleem wanneer er ook nog een neutrale overheidsorganisatie is. De vraag rijst echter in welke mate men in het kader van de privacyreglementering als gebruiker kerngegevens zal moeten vrijgeven om zich te registreren op websites teneinde gebruik te maken van overheidsdata. Wij zullen deze benadering trouw blijven bij alle voorstellen die een liberalisering van overheidsdiensten betreffen.

Via onze amendementen willen wij een goede samenwerking organiseren en voldoende aandacht voor de privacy van de gebruikers garanderen.

06.04 Peter Dedecker (N-VA): Het concept van privacy zit nochtans expliciet vervat in het begrip open data. Het gaat expliciet over het vrijgeven van niet-persoonsgebonden informatie.

Apps ontwikkelen voor alle mogelijke platformen is geen kerntaak van de overheid. Dat is iets wat de private sector perfect aankan. Het is dan ook betreurenswaardig dat de heer Geerts ervan overtuigd blijft dat dergelijke zaken absoluut moeten betaald worden met belastinggeld. Hij geeft blijkbaar heel graag extra belastinggeld uit. In Griekenland deden ze dat trouwens ook.

groupe voyait d'un très bon œil cette proposition de résolution mais il s'aperçoit aujourd'hui qu'elle est entachée d'un vice rédhibitoire. L'approche dogmatique des auteurs a dès lors amené le sp.a à ne pas adopter ce texte en commission. L'idée de base du concept de données ouvertes dans le cadre de cette résolution n'est pas fautive mais nous sommes réticents à l'égard du considérant D qui stipule que les pouvoirs publics doivent 'laisser' à la société ou au secteur privé les tâches que ceux-ci sont en mesure d'assumer. C'est aussi le fil rouge de cette résolution de la majorité: tout ce qui est public est automatiquement mauvais. Le sp.a ne peut en aucun cas adhérer à cette vision.

Notre amendement tend à adapter le considérant D afin de permettre une collaboration entre les pouvoirs publics et les concepteurs privés d'applications et d'optimiser le service aux voyageurs. Le passé a en effet montré qu'une telle collaboration était possible et qu'elle ne pouvait que générer un bénéfice mutuel. Je me demande par ailleurs si la collecte de données, avec son monitoring, ne constitue pas une mission essentielle de la SNCB.

Le texte de la résolution donne une pleine latitude au secteur privé, ce qui n'est pas un problème en soi tant que subsiste une organisation publique neutre. Il se pose toutefois la question de savoir dans quelle mesure, compte tenu de la législation relative au respect de la vie privée, l'utilisateur devra communiquer des données importantes le concernant pour s'enregistrer sur des sites de pouvoirs publics et utiliser leurs données. Nous resterons fidèles à cette approche dans le cadre de chaque proposition tendant à libéraliser des services publics.

Avec nos amendements, nous souhaitons mettre en place une collaboration fructueuse et faire en sorte que l'on accorde une attention suffisante au respect de la vie privée des utilisateurs.

06.04 Peter Dedecker (N-VA): Le concept de protection de la vie privée est pourtant explicitement contenu dans celui de données ouvertes. Il s'agit expressément de la divulgation de données à caractère non personnel.

Le développement d'applications pour toutes les plates-formes possibles ne fait pas partie des tâches essentielles de l'État. Le secteur privé est tout à fait capable de s'en charger. Il est donc déplorables que M. Geerts reste convaincu de la nécessité absolue de financer ce développement grâce aux recettes fiscales. À l'évidence, plus il dépense l'argent des contribuables et plus il est

content. C'était d'ailleurs également le credo de la Grèce.

Open data zijn een kwestie van economische én democratische vooruitgang. De heer Geerts verkiest om flauwe politieke spelletjes te spelen en gaat met dit standpunt eigenlijk in tegen het partijprogramma van niet alleen zijn eigen partij, maar ook van Groen. (*Applaus bij N-VA en CD&V*)

Les données ouvertes relèvent du progrès économique, mais aussi démocratique. M. Geerts choisit de se livrer à de petits jeux politiques et ce faisant, il se met en porte-à-faux avec le programme de son parti, mais également avec celui de Groen. (*Applaudissements sur les bancs de la N-VA et du CD&V*)

06.05 David Geerts (sp.a): Deze woorden tonen aan hoe fundamenteel verschillend wij inderdaad denken over de dingen. Open data staat inderdaad in ons partijprogramma en ik ben zeker niet tegen open data, maar wel tegen considerans D. Wij bieden hiervoor een veel minder dogmatisch alternatief. Wij willen via een samenwerking tussen overheid en private ontwikkelaars van apps de dienstverlening voor de reizigers optimaliseren. Vergelijkingen met Griekenland horen hier niet thuis. Nogmaals: ik betreur de dogmatiek van de regeringspartijen in deze kwestie. (*Applaus bij sp.a en Groen*)

06.05 David Geerts (sp.a): Ces paroles illustrent à quel point nos convictions sont divergentes. Les données ouvertes figurent en effet dans le programme de notre parti et je ne suis évidemment pas contre les données ouvertes, mais contre le considérant D. Nous offrons à cet égard une alternative beaucoup moins dogmatique. Nous entendons optimiser le service aux voyageurs par le biais d'une coopération entre les pouvoirs publics et les concepteurs privés d'applis. Les comparaisons avec la Grèce ne sont pas de mise. Une fois de plus: je regrette l'attitude dogmatique des partis du gouvernement dans cette affaire. (*Applaudissements sur les bancs du sp.a et de Groen*)

06.06 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): De NMBS-Groep staat voor verscheidene uitdagingen, waaronder de kwestie van de financiering in de context van de door de meerderheid gevraagde besparingen.

06.06 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Plusieurs défis attendent le Groupe SNCB, dont les questions de financement dans le contexte des économies demandées par cette majorité.

Mijnheer Van den Bergh, met uw voorstel wil u aandachtspunten aanreiken voor de beheerscontracten. De opstelling van die beheerscontracten wordt echter voortdurend uitgesteld, net als alle andere beleidsplannen van mevrouw Galant!

Monsieur Van den Bergh, votre texte vise à donner des indications quant à la rédaction des contrats de gestion. Mais ces contrats de gestion, comme le reste de ce que fait Mme Galant, sont sans cesse reportés!

In afwachting dient de meerderheid enkele voorstelletjes in, zoals dit voorstel met betrekking tot open data. Uw voorstel bewijst de openbare dienstverlening een kwade dienst. Het eerste wat opvalt in de consideransen is die ongelukkige zinsnede waarin gesteld wordt dat de meeste opdrachten van de NMBS geprivatiseerd kunnen worden.

Avant cela, la majorité vient avec quelques petits textes, comme celui-ci sur les données ouvertes. Votre texte est désagréable pour le service public. Le premier élément qui apparaît dans les considérants est cette phrase malheureuse qui dit qu'on peut privatiser la plupart des missions de la SNCB.

Misschien is dat uw echte doel op het stuk van mobiliteit?

Mais peut-être est-ce votre but réel en matière de mobilité?

Een tweede zaak is de bescherming van de persoonsgegevens. Er zijn in het voorstel geen waarborgen ingebouwd dat die open data niet voor commerciële doeleinden zullen worden gebruikt. Wij willen dat de toekomstige beheerscontracten een sterk statement omvatten met betrekking tot open

Le deuxième élément concerne la protection des données personnelles. Il n'y a pas de garanties que cette ouverture des données ne sera pas utilisée à des fins commerciales. Nous voulons que, dans les futurs contrats de gestion, il y ait un élément fort sur les données ouvertes, une amélioration du service

data, met als doel een betere dienstverlening voor de gebruikers.

au bénéfice des usagers.

We willen dat er duidelijke formuleringen worden opgenomen in het beheerscontract, en dus zullen we ons tegen dit voorstel verzetten. De NMBS moet een hoofdrol krijgen in het mobiliteitsbeleid van de regering. *(Applaus bij de oppositie)*

Nous souhaitons un texte clair dans le contrat de gestion, et allons donc nous opposer à celui-ci. La SNCB doit devenir un enjeu majeur de la politique de mobilité du gouvernement. *(Applaudissements sur les bancs de l'opposition)*

06.07 Jef Van den Bergh (CD&V): Men verwijt ons dogmatisme inzake de considerans D, maar net dat vind ik een dogmatische lezing van de considerans, waarin ik zelf veeleer de boodschap lees: waarom zouden wij zelf moeten doen wat anderen beter kunnen?

06.07 Jef Van den Bergh (CD&V): On nous reproche de faire preuve de dogmatisme en ce qui concerne le considérant D, mais j'estime précisément qu'il s'agit d'une lecture dogmatique du considérant. En effet, ce dernier revient à se demander pourquoi nous devrions nous charger nous-mêmes de tâches que d'autres pourraient accomplir en obtenant un meilleur résultat.

Verder zit in de definitie van open data al een solide bescherming van de privégegevens. Het is mij ten andere onduidelijk wat gegevens over treinen, stations en vertragingen te maken hebben met privacy. Mij lijkt het dat de oppositie spijkers op laag water zoekt en ik ben blij dat een ruime meerderheid wel akkoord gaat met de resolutie. *(Applaus)*

Par ailleurs, la définition du principe des données ouvertes induit déjà une sérieuse protection des données à caractère privé. En outre, je ne saisis pas précisément le lien entre la notion de vie privée et les données relatives à des trains, à des gares et à des retards. Il me semble que l'opposition cherche des difficultés où il n'y en a pas. Je me félicite de constater qu'une large majorité approuve la résolution. *(Applaudissements)*

06.08 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Mijnheer Van den Bergh, de amendementen van heer Geerts zijn de beste manier om de kritiek te pareren. Als u van oordeel is dat uw consideransen dogmatisch geïnterpreteerd worden, kan u door met die amendementen in te stemmen de leden eenparig achter uw tekst scharen. Wie stelt zich dus in dit dossier dogmatisch op?

06.08 Marcel Cheron (Ecolo-Groen): Monsieur Van den Bergh, les amendements de M. Geerts sont la meilleure façon de répondre aux critiques. Si vous estimez que vos considérants sont interprétés de manière dogmatique, vous pouvez, en acceptant ces amendements, obtenir une unanimité. Qui donc est dogmatique dans ce dossier?

De **voorzitter**: Dit is een open vraag waarop geen antwoord volgt.

Le **président**: Il s'agit là d'une question ouverte qui ne sera suivie d'aucune réponse.

De bespreking is gesloten.

La discussion est close.

Heringediende amendementen:

Amendements redéposés:

Considerans D/Considérant D
 • 1 – David Geerts cs (1117/4)
Punt 1/Point 1
 • 2 – David Geerts cs (1117/4)

Considerans D/Considérant D
 • 1 – David Geerts cs (1117/4)
Punt 1/Point 1
 • 2 – David Geerts cs (1117/4)

De stemming over de amendementen wordt aangehouden.

Le vote sur les amendements est réservé.

De stemming over de aangehouden amendementen en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

Le vote sur les amendements réservés et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.

07 Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat de mogelijkheid van

07 Proposition de loi modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la

overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte betreft (540/1-9)

- Wetsvoorstel tot aanvulling van het Wetboek van strafvordering met een regeling voor het onderzoek naar de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte bij gelegenheid van een strafbaar feit (109/1-3)

Voorstellen ingediend door:

- 540: Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu, Nele Lijnen
- 109: Sonja Becq, Raf Terwingen, Servais Verherstraeten

Ik stel u voor een enkele bespreking aan deze twee wetsvoorstellen te wijden. (*Instemming*)

Algemene bespreking

07.01 Stefaan Van Hecke, rapporteur: In afwezigheid van de andere rapporteurs, mevrouw Özlem Özen en mevrouw Sophie De Wit, verwijs ik naar het schriftelijk verslag.

07.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Dit wetsvoorstel heeft een diepmenselijke dimensie, aangezien het kadert in een lange reeks parlementaire initiatieven ter verbetering van de positie van slachtoffers van seksueel geweld. Die voortdurende focus heeft onder meer geleid tot het optrekken van de verjaringstermijn, het spreekrecht voor hulpverleners, de inburgering van de set seksuele agressie, meer nadruk op een goede informatiedoorstroming tussen alle actoren. Slachtoffers van seksueel geweld ervaren hierdoor meer maatschappelijke betrokkenheid.

Toch blijft er nog heel wat te doen en moet het wetgevend werk zich richten op alle vormen en gevolgen van seksueel geweld en de aantasting van de fysieke integriteit. In 2012 werden zowat 12.000 dossiers geopend, waarbij de slachtoffers niet alleen morele, maar vaak ook lichamelijke letsels opliepen, zoals virale aandoeningen.

Dat risico kan oplopen tot 1 op 100 en de slachtoffers moeten binnen 72 uren aidsremmers toegediend krijgen. Zo een behandeling kost maandelijks meer dan 1.000 euro, kan ernstige bijwerkingen hebben en jaagt zowel de sociale zekerheid als de slachtoffers op kosten, omdat de vermoedelijke daders weigeren de nodige tests te ondergaan. Hetzelfde probleem speelt bij bijt- of

possibilité de transmission d'une maladie contagieuse grave (540/1-9)

- Proposition de loi complétant le Code d'instruction criminelle en vue de réglementer la procédure de dépistage d'une maladie contagieuse grave transmise lors de la commission d'une infraction (109/1-3)

Propositions déposées par:

- 540: Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu, Nele Lijnen
- 109: Sonja Becq, Raf Terwingen, Servais Verherstraeten

Je vous propose de consacrer une seule discussion à ces deux propositions de loi. (*Assentiment*)

Discussion générale

07.01 Stefaan Van Hecke, rapporteur: En l'absence des autres rapporteurs, Mmes Özlem Özen et Sophie De Wit, je renvoie au rapport écrit.

07.02 Carina Van Cauter (Open Vld): La présente proposition de loi possède une dimension profondément humaine, étant donné qu'elle s'inscrit dans le cadre d'une longue série d'initiatives parlementaires visant à améliorer la position des victimes de violence sexuelle. La poursuite de cet objectif sur le long terme a entre autres permis d'allonger le délai de prescription, d'accorder aux prestataires de soins un droit de parole, d'intégrer le set d'agression sexuelle et d'insister sur la qualité de la circulation de l'information entre tous les acteurs. Les victimes de violence sexuelle ont ainsi l'impression d'être moins laissées pour compte.

Il reste néanmoins beaucoup à faire et le travail législatif doit cibler toutes les formes de violence sexuelle et d'atteinte à l'intégrité physique, ainsi que leurs conséquences. En 2012, près de 12 000 dossiers ont été ouverts. Ces dossiers concernent des personnes ayant subi non seulement des dommages d'ordre moral, mais souvent également des lésions physiques telles que des affections virales.

Ce risque peut atteindre un rapport de 1 sur 100. Il convient d'administrer des antirétroviraux aux victimes dans les 72 heures après l'agression. Ce traitement coûte plus de 1 000 euros par mois, peut entraîner des effets secondaires graves et pèse lourdement sur le budget de la sécurité sociale autant que sur celui des victimes, étant donné que les auteurs présumés refusent de subir les tests

prikincidenten.

Met dit wetsvoorstel willen wij een verdachte of een derde verplichten tot een test, niet alleen om onnodige en dure behandelingen te vermijden, maar vooral om de slachtoffers te bevrijden van onzekerheid en angst.

Het uitgangspunt is dat de verdachte meewerkt. Als hij dat niet doet, kan op last van de procureur des Koning en na toestemming van de onderzoeksrechter, een staal wangslimvlies worden afgenomen. We kiezen voor de speekseltekst gezien het grotere risico op besmetting bij de bloedafname van een weerspannige verdachte.

Het is niet de bedoeling om strafrechtelijke gevolgen aan de analyseresultaten te verbinden, aangezien het zo goed als onmogelijk is om aan te tonen of de verdachte de besmetting heeft overgedragen aan het slachtoffer. Wel kunnen we vermijden dat slachtoffers onnodige medicatie moeten krijgen. De resultaten mogen niet meer dan noodzakelijk worden gedeeld en de stalen moeten zo snel mogelijk worden vernietigd.

Uiteraard moet deze wet de nationale en internationale rechtsregels inzake lichamelijke integriteit en het recht op privacy respecteren. Maar deze beginselen zijn niet absoluut en kunnen worden overruled in het belang van de openbare orde, de goede zeden of het streven naar het voorkomen van strafbare feiten.

Deze wet is volgens ons in overeenstemming met de proportionaliteitsvereisten. Het klopt dat een bloedtest een inbreuk is op de fysieke integriteit. Maar daartegenover staat het hetzelfde recht van het slachtoffer op fysieke en psychische integriteit. Zijn of haar integriteit is al geschonden, en meestal op een veel heftigere wijze dan bij het afnemen van een bloedtest door een arts. De aanspraken van het slachtoffer wegen zwaarder door.

Persoonsgegevens mogen enkel worden ingezameld voor welomschreven en gerechtvaardigde doelen. Daarom wordt in de toelichting van het wetsvoorstel uitdrukkelijk bepaald dat enkel de optimale zorg en ondersteuning van het slachtoffer wordt beoogd en dat het niet de bedoeling is HIV of andere aandoeningen te criminaliseren.

Het proefproject dat al liep in het arrondissement Gent, was alvast een succes.

nécessaires. Le même problème se pose dans le cas de morsures ou d'incidents avec des seringues.

Par cette proposition de loi, nous entendons contraindre les suspects ou des tiers à subir un test en vue d'éviter des traitements inutiles et onéreux et surtout, de veiller à ce que les victimes ne doivent pas être confrontées à l'incertitude et à l'angoisse.

On part du principe que le suspect collabore. Dans le cas contraire, il peut être procédé à un frottis buccal à la requête du procureur du Roi et avec l'accord du juge d'instruction. Nous optons pour un test salivaire étant donné le risque accru de contamination en cas de prélèvement sanguin sur un suspect récalcitrant.

L'objectif n'est pas d'assortir de conséquences pénales les résultats d'analyses, étant donné qu'il est pratiquement impossible de prouver que le suspect a contaminé la victime. Nous pouvons cependant éviter à cette dernière de devoir suivre inutilement un traitement médical. Les résultats ne peuvent pas être partagés plus que cela n'est nécessaire et les échantillons doivent être détruits aussi rapidement que possible.

Évidemment, cette loi doit respecter les règlements nationaux et internationaux en matière d'intégrité physique et le droit à la protection de la vie privée. Ces principes ne sont toutefois pas absolus et il peut y être dérogé dans l'intérêt de l'ordre public, des bonnes mœurs ou pour tenter de prévenir des faits punissables.

Selon nous, cette loi respecte les critères de proportionnalité. Il est vrai qu'un test sanguin constitue une violation de l'intégrité physique du suspect. Néanmoins, la victime possède également ce droit d'intégrité physique et psychique. Cette intégrité a déjà été bafouée, souvent bien plus violemment qu'en permettant à un médecin d'effectuer un prélèvement sanguin. Les droits de la victime pèsent plus lourd dans la balance.

Les données personnelles peuvent uniquement être collectées à des fins bien définies et légitimes. C'est pourquoi il a été expressément indiqué dans les développements de la proposition de loi que le seul objectif visé est d'optimiser les soins et l'aide dont doit bénéficier la victime. L'intention des auteurs n'est pas la criminalisation du VIH ou d'une autre maladie.

Le projet pilote, qui était déjà en cours dans l'arrondissement de Gand, a assurément été un succès.

Ik hoop dat het wetsvoorstel hier dezelfde steun zal genieten als in de commissie. Het is hartverwarmend dat politieke tegenstellingen over een thema als dit kunnen worden overstegen en dat wij samen de gerechtigheid voor de slachtoffers van seksueel geweld kunnen verhogen. (*Applaus*)

07.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Deze wet is er gekomen omdat op het terrein een probleem was vastgesteld dat niet kon worden aangepakt wegens het gebrek aan een juridisch kader. De wet werd dan ook een delicate evenwichtsoefening, een collectief werk van meerderheid en oppositie.

Wel moeten we waakzaam blijven. Als er problemen zouden rijzen, dan moeten we die snel kunnen aanpakken.

Wij hebben voor dit wetsvoorstel gebruikgemaakt van de tweede lezing, niet om de behandeling ervan te vertragen – ook de meerderheid was voorstander – maar omdat een extra lezing de kwaliteit van de tekst ten goede zou komen.

Het is belangrijk dat wij dit hebben bereikt in de commissie voor de Justitie. Het is een grote stap vooruit voor de slachtoffers. (*Applaus*)

07.04 Sonja Becq (CD&V): Hoewel wij zelf ook al een voorstel hadden ingediend over deze problematiek, hebben wij ons met plezier achter het voorstel van mevrouw Van Cauter geschaard. Slachtoffers zullen door dit wetsvoorstel snel uitsluitel krijgen over een eventuele besmetting. Zo kunnen ze voorkomen dat ze onnodige, dure en zware medicatie moeten nemen. Het doel van de wet is de bescherming van de gezondheid van het slachtoffer. Het is uitdrukkelijk geen voorafname op het strafonderzoek. (*Applaus*)

07.05 Sophie De Wit (N-VA): Met dit wetsvoorstel wordt weer een steentje verlegd voor een betere bescherming van slachtoffers van seksueel geweld. Het is goed dat we een proefproject dat zeer gunstig verliep, kunnen veralgemenen.

Wij hebben inderdaad gebruikgemaakt van de tweede lezing en dat is de wet ten goede gekomen. Sta me wel toe te benadrukken dat er een groot verschil is tussen *gebruik* en *misbruik* van de procedure van de tweede lezing. (*Glimlachjes en applaus*)

07.06 Philippe Goffin (MR): Dit voorstel is het sluitstuk van langdurige debatten en werd in een

J'espère que cette proposition de loi bénéficiera du même soutien qu'en commission. Il est réconfortant de constater que nous sommes parvenus à dépasser les dissensions politiques qui existent sur un thème tel que celui-ci et que nous avons veillé ensemble à ce que les victimes de violences sexuelles puissent davantage faire valoir leurs droits. (*Applaudissements*)

07.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Cette loi a vu le jour après le constat qu'il existait, sur le terrain, un problème auquel il n'était pas possible de s'attaquer faute de cadre juridique adéquat. La loi est dès lors devenue un exercice d'équilibre délicat, un travail collectif de la majorité et de l'opposition.

La vigilance reste cependant de mise et si des problèmes devaient surgir, il faudrait pouvoir s'y attaquer rapidement.

Si nous avons demandé que cette proposition de loi bénéficie d'une seconde lecture, ce n'est pas pour en retarder l'examen – la majorité y était elle aussi favorable –, mais pour que le texte y gagne en qualité.

Il est important que la commission de la Justice ait pu réaliser cette avancée majeure au profit des victimes. (*Applaudissements*)

07.04 Sonja Becq (CD&V): Bien que nous ayons nous-mêmes déposé une proposition concernant cette problématique, c'est bien volontiers que nous avons adhéré à la proposition de Mme Van Cauter. Grâce à cette proposition de loi, les victimes seront rapidement fixées quant à une éventuelle contamination et pourront ainsi éviter de devoir suivre un traitement lourd, coûteux et inutile. Cette loi vise à protéger la santé de la victime. Elle ne préjuge en rien de l'enquête pénale. (*Applaudissements*)

07.05 Sophie De Wit (N-VA): Cette proposition de loi est un pas de plus vers une meilleure protection des victimes de violences sexuelles. Il est positif que nous puissions généraliser un projet pilote dont le déroulement a été très positif.

Nous avons effectivement recouru à une deuxième lecture, ce qui a permis d'améliorer la qualité du texte de loi. Permettez-moi toutefois de souligner qu'il existe une grande différence entre le fait d'*user* de la procédure de deuxième lecture et celui d'en *abuser*. (*Sourires et applaudissements*)

07.06 Philippe Goffin (MR): Cette proposition est l'aboutissement de longs débats et s'est

tweede lezing nog verder gestoffeerd, wat een goede zaak is.

Deze tekst strekt ertoe de slachtofferbegeleiding te optimaliseren. Binnen 72 uur na een agressie kan besmetting worden tegengehouden door medicatie. Nodeloze medicalisering kan worden voorkomen, en dat is goed want dergelijke behandelingen zijn duur en zwaar voor de patiënt. Als dat dan vermeden kan worden, is dat positief.

Ik ben ook blij dat wij tot een serene consensus zijn gekomen over deze tekst die de slachtoffers helpt. *(Applaus)*

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (540/9)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte betreft".

Het wetsvoorstel telt 7 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 7 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

De vergadering wordt gesloten om 15.29 uur. Volgende vergadering donderdag 9 juli 2015 om 14.15 uur.

opportunément enrichie en seconde lecture.

Elle veille à optimiser les interventions en faveur des victimes. Dans les 72 heures d'une agression, une médication peut enrayer une contamination. Si cette intervention est inutile, on peut en faire l'économie car ces soins sont lourds et coûteux. L'éviter dans cette hypothèse est positif.

Je me réjouis aussi du consensus serein de nos travaux à propos de ce texte améliorant le sort des victimes. *(Applaudissements)*

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (540/9)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van strafvordering wat de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte betreft".

La proposition de loi compte 7 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 7 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

La séance est levée à 15 h 29. Prochaine séance plénière demain jeudi 9 juillet 2015 à 14 h 15.